

大漢公報

中華民國四十年三月廿二日 (星期四) 新聞紙第十二卷第二百七十號

中共自稱 破獲美在華間諜網

英將關閉駐華領館六處

香港二十日合衆社電：據中共新華社播音消息，中共現已將美在華北所設之間諜網一處破獲，中共今日在天津、捕去美國間諜二十一人，其中有歐洲人八名，日人一名，華人十二名，被捕者中，內有七名為婦女。

中共指責美國特務公司之入口貨營業部司理利夏特氏，為該間諜網之首領。按利夏特氏，為德裔後裔之白俄人。

新華社謂該間諜網係隸屬於SCC之下者，按即隸屬於美國駐華間諜活動中央機構，為前戰時美國戰略署之一部機關，該機關專搜集偵探一切關於中、蘇、韓之軍事、政治、經濟及文化動態消息，並在可能範圍內，施行刺探及破壞等舉動。

中共又指白俄人巴徐氏，為該間諜網偵探蘇俄領事館之專員，巴徐氏現被中共指控陰謀以炸彈轟炸蘇俄外交人員之罪云。

英將繼續派領事 駐天津滬穗四處

英京倫敦二十日路透電：英政府新任命之駐華領事，昨對英國國會宣佈，謂英國不日將關閉其在中國之六處領事館，即：南京、青島、廈門、六處之英領事館，但利夏特氏解釋，謂該六處英領事館關閉，但因英倫及英人利益，在以上所言之六處，逐漸減少，無繼續設領事館之必要，但英國將繼續設領事館于上海、天津、廣州及北平四處云。

聯軍距離邊界 不滿三英里

東京廿二日合衆社電：美坦克車步兵巡邏隊，偕同隊員掘地雷工兵，今日於進抵距離三八八線不滿三英里之處，在春川以北，突遭共軍連隊伏擊，共軍據守四面之高岡，居高臨下，密集步槍、機關槍及迫擊炮等，向美軍掃射，美軍且戰且走，並用坦克車載傷者退回春川。

△春川以北 仍有共軍六千

據美第八軍軍長力威將軍軍報

印尼軍三萬 維持國內治安

印度尼西亞國卡他二十日合衆社電：印度尼西亞外交部長亞坎特氏，謂印度尼西亞政府，現已常備三萬六千軍隊，人數約三萬，以維持治安，清除爪哇之土匪及盜賊云。

史太林稱 蘇俄決為北韓後盾

東京二十日路透電：此間昨接韓共廣播消息，稱蘇俄總裁史太林，致書北韓首相金日成，略謂蘇俄人民，恒為北韓抵抗「帝國主義侵略」之後盾云。

中共收管 重慶法國醫院

台北二十一日合衆社電：據此間外國人方面接獲報告，稱法國在重慶開設之仁愛醫院，現已為中共官方接收，該院之法國尼姑院長，被拘，十名外國尼姑被禁，但該院國尼姑院長，為何被拘，則無解釋云。

意軍警在一船塢 搜出軍火

意國熱內亞二十二日路透電：意國軍警，現正加緊在全國各地，搜查秘密私藏軍火，意國警察，昨在安沙度船塢，搜出私藏之軍火兩噸云。

澳洲青年 下月註冊受軍訓

澳洲：康巴拉士二十日路透電：澳洲十八歲之青年，將於下月十四日，開始向政府註冊，準備受政府之徵召，一萬三千五百青年入伍受訓，第壹批青年，將於七月間開始受訓，受徵召者，將被編入後備軍云。

遠東英軍損失數字

英京倫敦二十日路透電：英國軍政部發言人，昨對下議院報告，謂自一九四八年五月一日，截至上月底止，英軍在馬來亞叢林作戰，為國捐軀者，計有二百八十八人，受傷者，則有三百四十八人。

莫斯科謂 毛澤東在北平

俄京莫斯科二十日合衆社電：蘇俄「真理報」昨日登載，謂中共首領毛澤東，現時在中國首都北平，外傳彼在莫斯科之說不確云。

東德取締 基督教科學運動

柏林二十一日路透電：據從東德逃往此間之難民稱，東德共產政府，認為基督教科學運動，有損害國家利益，故現已下令禁止此種運動存在，東德之特務警察，現時在整個蘇聯佔管區內，大舉搜查基督教科學運動人員之房屋及辦事處，沒收各種文件及教會所捐得之錢，據一名屬於基督教科學運動之人員稱，東德此舉，意欲希特勒於一九四四年時，對基督教科學運動之手段云。

捷克集中營九萬人

比利時：布魯塞爾二十一日合衆社電：據國際自由聯盟聯合會報告，謂捷克現有大批集中營三處，囚禁八萬九千四百八十人云。

舉行畢業典禮 贈學位與三個博士

聖哥倫比亞大學，今年五月十七、十八兩日，舉行畢業典禮時，擬以名譽學位，贈一九五〇年薩諾布

廣州出口 重新規定辦法

本報香港專訊：日前中共政府對於人民出境，雖無明白規定禁止，但因手續十分麻煩，所以無形中等於禁止，據十二日廣州方面對中領事館出口通行証，又規定一新辦法，市民申請出口者，須具有一間舖頭担保，其舖頭之資本額要超過人民幣五百萬元（合港幣約千餘元），而每間舖頭限担保一人，並限担保一次，所以一般申請赴港之旅客，均無形受阻，因覓担保店實甚難也。而一般商店亦不願與人作保，若受保之人不歸，須負責使他歸來，責任重大，故雖至親朋友，亦不願擔保也。

交易所消息

（太陽報經濟欄）昨日多倫多交易所股票市面仍疲滯，工業股稍穩，煤油股無變動，多倫多交易所金銀及貴金屬股亦跟隨多倫多之趨勢而下跌，但煤油股頗強。

天氣報告

據天文台報告：雲霄今日天氣晴而有風，今晚漸陰，最低及最高溫度為四十四度及四十八度，明日天陰，下午有驟雨，最高溫度為四十八度云。

將用「弗」酸 混於自來水中

雲霄衛生局官員利醫生，昨日在議會衛生委員會上，向大眾宣佈自來水局建議，以「弗」酸混於自來水，以防止小孩爛牙云。

偵探捕一名 用假尺紙嫌疑犯

雲霄偵探，昨日下午二時二拾五分，經廿四小時之偵查，在下埠區某旅館，擒獲近日在本埠濫用偽赤紙之嫌疑犯一名，並在地毯底搜出赤紙數張云。

管橋員暴卒 致阻運交通

雲霄吉士蘭奴，火車橋管理員名固連者，六十三歲，昨晚八時正，在開橋放行駛入假溪之拖船時暴卒，以致假溪水上交通被阻，拖船水手爬上管橋亭時，固連已不省人事，而未及送入公醫院已氣絕云。

四十歲以後 宜飲威士忌酒

據名醫士生稱：凡人年逾四十歲，如不飲酒，便是優待，應每日飲威士忌酒三盞，紐約人壽保險會醫學主任翁格列特醫生，及倫敦聖瑪利亞醫院醫務主任斯華茲醫生稱：飲酒之方，不能使老人之病全癒，但多數獲有補助，蓋威士忌酒能助反抗動脈變硬。

多朗度千七名 送牛奶工人罷工

多朗度：廿二日加拿大社：大朗度，送牛奶工人一千七百名，今晨開始罷工，昨晚勞資雙方，曾通夜開會，設法避免此次罷工風潮，但結果因為雙方對於每星期加薪三元，從何時計起，相差兩星期而失敗。

正月份批發價 指數高漲

奧太瓦：廿二日加拿大社：昨據中央統計局報告，正月份批發價指數，升七點四度，造成二百三十三點八之最高紀錄，其中羊毛、羊毛織品及織物漲價最劇，其餘如肉類、皮革、食油及脂肪、木板、木漿及包裏紙亦漲。

管橋員暴卒 致阻運交通

雲霄吉士蘭奴，火車橋管理員名固連者，六十三歲，昨晚八時正，在開橋放行駛入假溪之拖船時暴卒，以致假溪水上交通被阻，拖船水手爬上管橋亭時，固連已不省人事，而未及送入公醫院已氣絕云。

偵探捕一名 用假尺紙嫌疑犯

雲霄偵探，昨日下午二時二拾五分，經廿四小時之偵查，在下埠區某旅館，擒獲近日在本埠濫用偽赤紙之嫌疑犯一名，並在地毯底搜出赤紙數張云。

管橋員暴卒 致阻運交通

雲霄吉士蘭奴，火車橋管理員名固連者，六十三歲，昨晚八時正，在開橋放行駛入假溪之拖船時暴卒，以致假溪水上交通被阻，拖船水手爬上管橋亭時，固連已不省人事，而未及送入公醫院已氣絕云。

新到大宗 菜米瓜仁
雪白蘿白米 矮脚白菜米
潮州芥菜米 大種松好米
包心芥菜米 大種荷豆米
高脚紹菜米 七星節瓜仁
矮脚紹菜米 青皮冬瓜仁
白花芥蘭米 長身絲瓜仁
紅白莧菜米 大泡苦瓜仁
發行零沽 價錢相宜

最新代化商業法學舍

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料留行及學校文明
用品發售華友光顧儘表歡迎

SMITH DAVIDSON & BRUNT LTD.
VANCOUVER VICTORIA & C.
卑勿地威臣紙公司謹啟

廖若仙會計師事務所

專理大小簿記
接辦中西文件
填報入息稅
代辦入籍移民手續

喜市定街東一九三號
二樓二一號房

電話 TA. 3833

211 Ford Bldg.
193 E. Hastings



以義氣團結
以忠誠救國
以奮發除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第四冊 (八)

少林奇俠傳 續集 第四冊 (八)

所說家駒一因心念家人二因目力欠佳 抵擋萬分吃力 向前衝不敵破地的門戶 祇有往後倒退 此刻秀英越逼越緊 家駒越退越窄 再退二十步 背後便是墻垣 身子一遇到阻礙 便有通天手段 恐也施展不出 危險就在目前了 秀英見敵人已被逼到墻垣跟前 有力難施 不禁精神陡長 勇氣百倍 心花怒放 待等對方門戶一破 即可乘虛而入 一刀將他結果 大仇報復 豈不快活 秀英將刀法一變 極盡工力 望準家駒的中盤疾進 步左右時 秀英將刀法一變 極盡工力 望準家駒的中盤疾進 家駒因種種牽制之故 不免心慌意亂起來 牙齒一咬 運足全身功夫 拚命的舉刀招架 正在危急危急之際 秀英祇顧進攻 敵人中盤 沒提防家駒背後的一擊 忽的飛下一件東西 直望秀英劈面而來 秀英閃避不及 面門上打個正着 啊 一聲 拖刀直退下去 打下的甚麼東西 原來是一隻滿塗泥污的破草鞋 在這進一退之際 家駒當時也覺危險萬分 極力抵禦 忽見一件東西打過來 敵人不啻三三二十一 趁勢使個白蛇吐信 一刀反刺過去 秀英見勢兇猛 將身一閃 就此被他跳出圈子 衝到空的地方 藉這透過了一口氣 墻垣上打下的破草鞋 當下彼此都不暇細看 打到秀英臉上時 秀英但覺一片冰冷 臉上澀有泥污 莫辨是甚麼東西 心裏想 這秀英警覺時 敵人已沖破圈子 從對面而躍到右邊 她一見那裏有槍 重復振起精神 上前相搏 男女打不到十個回合 家駒的救星來了。

△新聞解說▽

四強會議

對時局的補益

林岳生

外長會議雖是召開了多天，但雙方所提的條件，為自己本身之利益而終沒有一些具體的結束。英國認為歐洲緊張的原因應最先討論。其次到德奧的利約，而蘇聯則認為欲改善歐洲，對德奧利約應最先討論。依照波蘭協定為先，對奧國和約則並未提及，因為和約假定成立後，則德國（主要是四德）可以抬頭，在抗共陣營中能担起一部份力量。這對英美陣營是有利的。蘇聯的阻止德奧利約，便是針對西德建軍這一點的。又西方認為歐國國家自身是有矛盾的，他可以以不戰之重慶軍備，故應先為討論，而蘇聯則認為原因是由於德國恢復武裝的，就在這樣你來我往的爭持下，利

不戰而屈人」之時，而美國亦認為本身力量足以勝過蘇聯之時，便是戰爭最可能發生的危險期了。世人對「西德建軍」及「日本武裝」的重視，便是基於這個道理。

德國與日本當然是雙方的焦點。古語說便是「兵家必爭之地」。但除了這兩地外，還有幾個爆炸性極大的地方，近來却發生了頗惹人吃驚的事。伊朗總理拉斯瑪拉之被刺，巴基斯坦總理圖拉吉之被刺，日本內部的逮捕共黨，及我國大陸不繼決反共人士，這一切動靜，明了今日的世界，無處不在動盪着。沸騰着，儘管召開萬國會議，但僅是隔床異夢吧！利益的矛盾是衝突的，不能協調的，動盪不安的空氣，始終籠罩着一日繁一日的時局。

聰明店員

一個商店老板，一天發現錢櫃中失去了十元，他向他的店員說：「我們丟了十塊錢，不過只有我和你有錢錢的鑰匙，你說怎麼辦？」

店員說：「那麼，你賠五元，我賠五元，不就解決了嗎？」

老板說：「你好聰明呀！」

寄和司徒英石君

書懷原韻

雷少俊

和東海三郎

夜讀卓吾紀傳元韻

無奈浮生亂世時 祥和玉帛更何期
豺狼虎豹傷秦政 冠履倒懸失漢儀
荆楚登樓王有賦 襄陽墮淚峴留碑
而今事事都成夢 一枕黃粱不算奇

司公頓伊埠雲

THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

（行）（銀）（可）（地）（滿）



BANK OF MONTREAL

汝之生意

宜借銀否

如能得借款利息低
廉是否助汝發展
生意改革現代化或
置新器具
若汝能償還滿地可
銀行有銀助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理為君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意在可
能範圍助汝

△煤炭發售

△快捷送到

瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工價廉潔光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國運來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
國貨總匯
司公貨雜行輔
FOO HUI CO. LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B. C.

黃漢

經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

WONG HORNE

AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
Tatlow 電話 1754

香煙糖發行

新到大宗
價錢相宜

利華煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

永隆公司

WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

新到

祖國合時水貨
土產玻璃瓜菜
美國各埠腐乳
大埠各埠臘味
精製各種臘味
其他雜貨藥材
源源繼續登市

本店專營

白油腸臘 鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

合益公司

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製

白油腸臘 鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

行銀路派奄

行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者

（代理）江蘇省上海太華銀行
河北省天津大華銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦
廣州 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎
（電話）Marine 2548
（電報）Garden 1171
奄派路銀行啓

行藥新統曹

C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸

四兩庄六元
補腎不足虛勞損
常服此丸可保強

鹿耳丸

四兩庄六元
腎虛腰膝痠痛
服此丸功效神速

牛黃清心丸

四兩庄八元
清心火解煩躁
服此丸功效神速

男子七疝丸

四兩庄六元
小腸疝氣腹脹
服此丸功效神速

消粒解毒丸

四兩庄六元
小腸疝氣腹脹
服此丸功效神速

救急

南藥附入地黃丸小兒驚風多服利水不特不
利反成癰閉飲水無去路危急難自幸曹統新
用下病上取法揭板上救急如神如砂灰
霍亂痧症其效如神
418 Ord St. L. A. Cal

三野開東江四野調中山

高要訊：本縣各區鄉中小學校（連肇慶市內）今春學生人數，比前大減。原因：①各區鄉普遍設有農民學習班，壹般小學生多改入班學習，減省學費。②由於環境日益惡劣，土改開始，清算對象漸及中下戶，農村完全破產，一般家庭無力負擔子女升讀中學。③中共於前學期在各學校展開宣傳參軍，不遺餘力，學生多受鼓惑，有等直接參軍，其他亦存有此種思想，放假回家後，父母察知，不敢再送升學。恐被誘參軍，故家長們多不使升學。目前肇慶全市仍有六間中學，十間小學，均於去月初開課。統計全市學生總數不足一千五百人。比前期學生退減三份一強。較易手前減少學生十份之八。查民國卅八年春，本市中小學生，總數為九千八百六十四人。

Kwong Chin Ho Co. PA. 58
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△猛嘢武俠小說▽

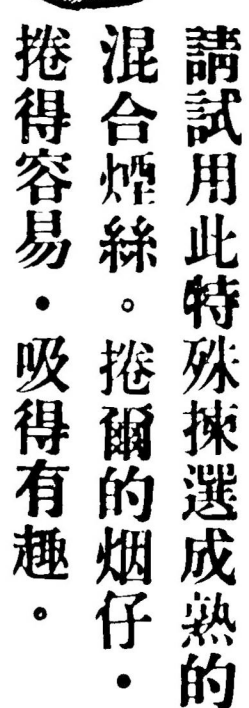
加厚銀事新嘉坡新嘉坡壹元 侯骨
情兩厚貳元 武林俠踪四冊四冊
情四厚貳元 武林俠踪四冊四冊
手三冊貳元八五 女俠凌雲三冊
三元一五 邊塞風雲上下二元九五
鶴驚崑崙上下二元四五 紫鳳鏢上
下壹元八五 金羅漢上下壹元八五
四海遊龍上下壹元七五 雌魂子母
圖上下壹元五毫五 雙鳳鸞仇正綱
壹元八五 春明英漢小字典貳元式
毛五 新滴血子上下一元六毛五
雲中雁上下壹元六五 三國志演義

G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.

G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.

電話 PA. 九八五三

英漢模範字典作文求解兩用	漢英字典
英漢袖珍字典	漢英字典
王船山文集改革創造的理論	大毛
戀愛與結婚壹元	荒唐鏡四毛
黑飯店偵探六毫	紅娘子五毫
恩與仇多情女郎六毫	新智識五毫
白話文貫通法五毫	智謀全書壹元
男女交際秘訣六毛	人生哲學圓七
脂胭馬色榜狀元八毛	雙雙記八毛



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔，捲得容易，吸得有趣。

贈券

平安茶一服以備試用爲盼
此致雲計華五洲藥房

ENG CHOW CO
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

贈券

平安茶一服以備試用爲盼
此致雲計華五洲藥房

ENG CHOW CO
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

JACK WONG
Chinese Hert Store
235 King St. Winnipeg, Man

(醫甜尿妙手)

甜尿脚患眼科
化糖藥酒

士兩庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一至樽五樽
見功斷根

沉重症親到面見
就醫兩星期安善
諸君購藥恕不受
C.O.D.手續煩
難之故耳是盼

支行位于緬街夾喜市定街

本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

酒吹藥材錢

洪 陌 棠 材 舖
 聘有華人店員在喜市定
 夾舖街服務支店在喜市
 定街夾亞弼街
 Chloradent Tooth Paste
 防牙患牙膏三毫二
 五毫五
 Chloradent Mouth Wash
 防牙患漱口藥水
 七毫五及壹元二毫五

單詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月三厘

當

大加改良煥然
煥床褥買新濟
來往便捷僑胞
盧金生公司啟
ROOMS
Tel, P.A. 903
B. C.

新到
春季新款
時裝番補
●色樣多選
●號數齊備
●保證合度
說衫多種
繼續平賣

HARRY JAMES

**INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377**

~~~~~

本大酒家  
 特聘名廚  
 每星期日  
 制備點心  
 包辦筵席  
 隨時小酌  
 僑胞光顧  
 無任歡迎

178 East Pender St.

Vancouver, B.C. Canada.  
MArine 1734

◎中國洪門民治黨駐墨國參迫咕支部

民國四十年職員一覽表

|      |      |     |     |     |      |     |
|------|------|-----|-----|-----|------|-----|
| 正主席  | 黃瑞琪  | 副   | 甄玉瑩 | 幹事  | 彭紹昌  | 黃壽榮 |
| 中文秘書 | 趙綏棠  | 副   | 陳齊歡 | 幹事  | 吳北鍊  | 李春才 |
| 西文秘書 | 雷晉生  | 副   | 李炎羣 | 幹事  | 司徒忠  | 黃作強 |
| 財政主任 | 陳文發  | 副   | 黃榮喜 | 幹事  | 劉藏   | 周元發 |
| 研究主任 | 周秋穆  | 副   | 黃茂汝 | 幹事  | 黃盛祝  | 趙楚  |
| 宣傳主任 | 陳炯明  | 副   | 李兆能 | 幹事  | 徐金棟  | 曹履權 |
| 文教主任 | 李聖權  | 副   | 朱裘駿 | 幹事  | 司徒榮植 | 梁仙樓 |
| 組織主任 | 顏炳華  | 副   | 雷長進 | 幹事  | 利世惠  | 朱麟培 |
| 工商主任 | 伍于長  | 副   | 周文練 | 幹事  | 蔣平   | 李煥揚 |
| 慈善主任 | 伍良象  | 副   | 梁天照 | 幹事  | 馮昆華  | 張平洲 |
| 統計主任 | 陳吉   | 副   | 譚鑾清 | 幹事  | 黃梓枰  | 林官溶 |
| 交際主任 | 湯湖   | 副   | 鍾國携 | 幹事  | 黃社杞  | 周連壽 |
| 事務主任 | 簡北潤  | 副   | 黃昂永 | 幹事  | 梁韶律  | 余官和 |
| 候補執委 | 趙茂沅  | 李傳燧 | 陳享俊 |     |      |     |
| 財政團  | 盧柏森  | 劉孔衡 | 馬梓芹 | 周高好 | 羅滿   | 黃德板 |
| 顧問   | 彭北翁  | 梁如喜 | 李賢基 |     |      |     |
| 監察委員 | 彭龍盛  | 關崇灼 | 盧準  | 李殷存 | 譚錫堃  |     |
| 監察委員 | 李松盛  | 譚連玖 | 正書記 | 銜流炯 | 副    | 譚國榮 |
| 巡捕監委 | 熊均厚  | 趙不蓋 | 鄧五福 | 葉適春 | 顧集義  |     |
| 催收員  | 司徒喬椿 |     |     |     |      |     |







|         |           |      |       |
|---------|-----------|------|-------|
| 事件代理燕梳· | \$ 160.30 | 度朗都  | \$ 44 |
|         | \$ 173.60 | 和杜柯  | \$ 34 |
|         | \$ 181.40 | 好地滿  | \$ 13 |
|         | \$ 222.85 | 市福路夏 | \$ 17 |
|         | \$ 234.60 | 爾雪   | \$ 39 |
|         | \$ 261.75 | 轉聖   | \$ 48 |

**酒藥玉豐岐** 代理